

# Benefiz Konzert

für und im

## FREIBAD LUNDEN

Freitag 25.08.  
ab 19 Uhr,  
schwimmen bis 0 Uhr



## Amtliche Bekanntmachungen für den Amtsbezirk Eider

### Gratulationen im August 2023 im Amtsbezirk Amt Kirchspielsland- gemeinden Eider

Wir haben im August 2023 18 Geburtstagskinder und zwei goldene und vier diamantene Hochzeiten! Hierzu gratulieren wir sehr herzlich und wünschen alles Gute!

03.08.	80. Geburtstag	Frau Irene Koch 25774 Krempel
03.08.	85. Geburtstag	Herr Italo Mulas 25791 Linden
06.08.	85. Geburtstag	Herr Hans Uwe Dierks 25791 Linden
08.08.	80. Geburtstag	Frau Helga Sommer 25788 Hollingstedt
09.08.	80. Geburtstag	Frau Edeltraut Peters 25779 Hennstedt
10.08.	80. Geburtstag	Frau Ulla Vellguth 25779 Hennstedt
11.08.	80. Geburtstag	Herr Gerhard Soldwedel 25788 Hollingstedt
13.08.	80. Geburtstag	Frau Renate Gierszynski 25774 Lunden
13.08.	85. Geburtstag	Frau Gisela Weißenberg 25779 Hennstedt
19.08.	80. Geburtstag	Herr Heinrich Hildebrand 25779 Schlichting
20.08.	80. Geburtstag	Frau Inge Glaßl 25774 Lunden
21.08.	80. Geburtstag	Frau Marlene Hinrichs 25782 Süderdorf
21.08.	103. Geburtstag	Herr Willy Peters 25788 Delve
24.08.	80. Geburtstag	Herr Emil Beise 25779 Fedderingen
24.08.	80. Geburtstag	Frau Marlies Friedrichsen 25774 Lunden
28.08.	85. Geburtstag	Herr Horst Hillig 25791 Barkenholm
30.08.	80. Geburtstag	Herr Jörg Schütze 25786 Dellstedt
30.08.	95. Geburtstag	Frau Luzie Sattler 25779 Fedderingen
10.08.	goldene Hochzeit	Eheleute Renate und Hans- Werner Urbrock 25791 Barkenholm
16.08.	diamantene Hochzeit	Eheleute Erika und Reinhard Rohwedder 25779 Norderheistedt
16.08.	diamantene Hochzeit	Eheleute Helga und Hubert Zander 25782 Tellingstedt
23.08.	diamantene Hochzeit	Eheleute Rosemarie und Karlheinz Möller 25779 Hennstedt
25.08.	goldene Hochzeit	Eheleute Inge und Sönke Scharf 25782 Tellingstedt
30.08.	diamantene Hochzeit	Eheleute Edeltraut und Uwe Johann Boysen 25774 Krempel

## Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinden

### Gemeinde Dörpling

Hennstedt, den 14.07.2023

**An die Mitglieder  
des Wahlprüfungsausschusses  
der Gemeinde Dörpling**

### **Einladung zu einer öffentlichen Sitzung des Wahlprüfungsausschusses der Gemeinde Dörpling**

**am Dienstag, den 08. August 2023, um 19:00 Uhr**  
Sitzungsort: ehem. Raiffeisenbankgebäude in Pahlen,  
Mühlenkamp 17, 25794 Pahlen

**Tagesordnung:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Endgültige Feststellung des Ergebnisses der Gemeindevahl am 14.05.2023 in der Gemeinde Dörpling

**Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrag  
Mayra Pieper**

**Gemeinde Dörpling  
Der Bürgermeister**

### **Einladung zur Sitzung der Gemeindevertretung Dörpling**

**am Dienstag, 8. August 2023, um 19:30 Uhr**  
im ehem. Raiffeisenbankgebäude, Mühlenkamp 17, 25794 Pahlen

**Tagesordnung:  
öffentlich**

1. Nachverpflichtung eines GV-Mitglieds
2. Einwohnerfragestunde
3. Niederschrift Nr. 1 der letzten Sitzung vom 06.06.2023
4. Mitteilungen
5. Genehmigung der Gemeindevahl vom 14.05.2023
6. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Haushaltsjahr 2022
7. Kommunale Wärmeplanung
8. Ersatzbeschaffung Mulchgerät
9. Verbot für Reiter an einem Pfad in der Gemeinde Dörpling
10. Eingaben und Anfragen

**Mit freundlichen Grüßen  
gez. Udo Lehmann  
Der Bürgermeister**

**Die nächste Ausgabe  
erscheint  
am 11. August 2023.**



Hennstedt, den 14.07.2023

**An die Mitglieder  
des Wahlprüfungsausschusses  
der Gemeinde Lunden**

## **Einladung zu einer öffentlichen Sitzung des Wahlprüfungsausschusses der Gemeinde Lunden**

**am Donnerstag, den 03. August 2023, um 18:30 Uhr**  
Sitzungsort: Besprechungsraum „Altes Amt“ Lunden,  
Nordbahnhofstraße 7, 25774 Lunden

### **Tagesordnung:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Endgültige Feststellung des Ergebnisses der Gemeindevahl am 14.05.2023 in der Gemeinde Lunden

**Mit freundlichen Grüßen**

**Im Auftrag  
Mayra Pieper**

**Gemeinde Lunden  
Der Bürgermeister**

## **Einladung zur Sitzung der Gemeindevertretung Lunden**

**am Donnerstag, 3. August 2023, um 19:00 Uhr**  
im Besprechungsraum des „Alten Amtes“ in Lunden, Nordbahnhofstr. 7

### **Tagesordnung:**

#### **öffentlich**

1. Nachträgliche Verpflichtung eines Gemeindevertreters
2. Bericht Geschäftsführer Ärztezentrum
3. Einwohnerfragestunde
4. Niederschrift Nr. 1 der letzten Sitzung vom 16.06.2023
5. Bekanntgabe der am 16.06.2023 im nicht öffentlichen Sitzungsteil gefassten Beschlüsse
6. Mitteilungen
7. Genehmigung der Gemeindevahl vom 14.05.2023
8. Anschaffung eines Fahrzeuges für die Jugendfeuerwehr Lunden
9. Freibad Lunden
- 9.1. Vorstellung und evtl. Beschlussfassung über Unterhaltungsmaßnahmen im Technikbereich
- 9.2. Angebot der Fa. Evoqua für die Erneuerung von zwei Mess- und Regelgeräten
10. Jugendaufbauwerk
- 10.1. Vermietung an die AWO für die Tafel in Lunden
- 10.2. Reinigung der Fenster
11. Angebot des Wasserbeschaffungsverbandes zur Herstellung eines neuen Trinkwasseranschlusses für die Turnhalle
12. Eingaben und Anfragen

#### **voraussichtlich nicht öffentlich**

13. Grundstücksangelegenheiten
14. Personalangelegenheiten

**Mit freundlichen Grüßen  
gez. Peter Tödter  
Der Bürgermeister**



## **Bekanntmachung der Gemeinde Süderheistedt**

### **Beschluss zum Bebauungsplanes Nr. 5 der Gemeinde Süderheistedt für das Gebiet „entlang der Hennstedter Straße, zwischen den Grundstücken Süderheistedt, Hennstedter Straße 31, und Norderheistedt, Hauptstraße 1““**

Die Gemeindevertretung hat in der Sitzung am 17.04.2023 den **Bebauungsplan Nr. 5 der Gemeinde Süderheistedt für das Gebiet „entlang der Hennstedter Straße, zwischen den Grundstücken Süderheistedt, Hennstedter Straße 31, und Norderheistedt, Hauptstraße 1“**, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und aus dem Text (Teil B), als Satzung beschlossen. Dies wird hiermit bekannt gemacht.



Der B-Plan tritt mit Beginn des 29.07.2023 in Kraft.

Alle Interessierten können den B-Plan, die Begründung und die zusammenfassende Erklärung dazu von diesem Tage an in der Amtsverwaltung des Amtes KLG Eider in 25779 Hennstedt, Kirchspielsschreiber-Schmidt-Straße 1, Zimmer 32, während der Öffnungszeiten für den Publikumsverkehr einsehen und über den Inhalt Auskunft erhalten. Zusätzlich wurden der B-Plan, die Begründung und die zusammenfassende Erklärung ins Internet unter der Adresse „[www.amt-eider.de](http://www.amt-eider.de)“ eingestellt.

Beachtliche Verletzungen der in § 214 Abs. 2 BauGB bezeichneten Vorschriften werden unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber dem Amt / der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Dasselbe gilt für die nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtlichen Mängel des Abwägungsvorgangs. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen (§ 215 Abs. 1 BauGB).

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe durch diesen B-Plan in eine bisher zulässige Nutzung und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Unbeachtlich ist zudem eine Verletzung der in § 4 Abs. 3 GO bezeichneten landesrechtlichen Formvorschriften über die Ausfertigung und Bekanntmachung der B-Plan-Satzung sowie eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung gegenüber dem Amt / der

Gemeinde unter Bezeichnung der verletzten Vorschrift und der Tatsache, die die Verletzung ergibt, geltend gemacht worden ist.

Hennstedt, den 04.07.2023

**Amt KLG Eider**  
**Der Amtsdirektor**  
**Im Auftrage**  
**Hans Maaßen**

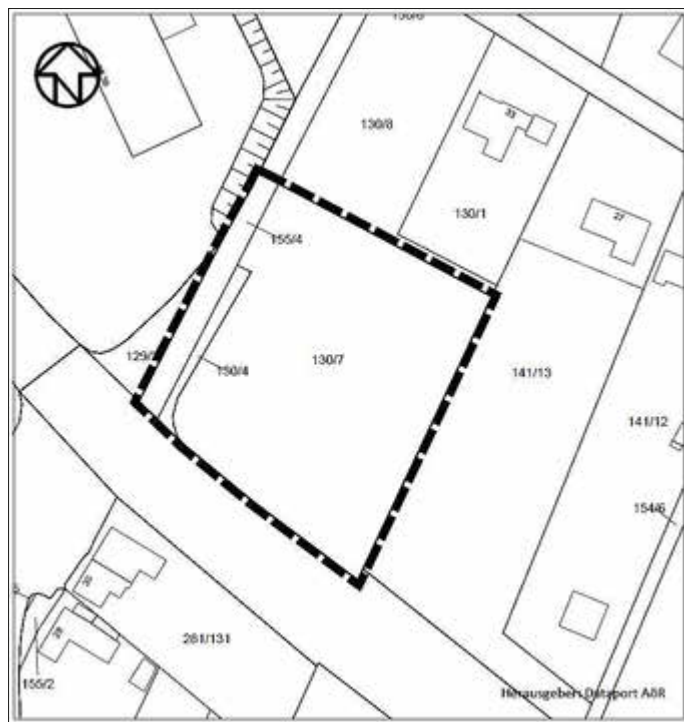
Veröffentlicht im Info-Blatt des Amtes KLG Eider Nr. 15 am 28.07.2023 sowie auf der Homepage des Amtes KLG Eider - Amtliche Bekanntmachungen

## Gemeinde Tellingstedt



### Bekanntmachung der Gemeinde Tellingstedt

## Öffentliche Auslegung des Entwurfs der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 27 der Gemeinde Tellingstedt für das Gebiet „südlich und östlich der Straße Mühlenberg sowie nördlich der Landesstraße L 149, gegenüber der Markthalle“ nach § 3 Abs. 2 BauGB



Die öffentliche Auslegung des von der Gemeindevertretung der Gemeinde Tellingstedt in der Sitzung am 13.07.2023 gebilligten Entwurfs der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 27 für das Gebiet „südlich und östlich der Straße Mühlenberg sowie nördlich der Landesstraße L 149, gegenüber der Markthalle“ und die Begründung erfolgt vom

**07.08.2023 bis 08.09.2023**

im Hause der Amtsverwaltung des Amtes KLG Eider in 25779 Hennstedt, Kirchspielschreiber-Schmidt-Straße 1, Zimmer 32, während der Dienstzeiten (Montag von 08.00 Uhr bis 14.00 Uhr, Dienstag von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr, Donnerstag von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr sowie Freitag 08.00 Uhr – 12.00 Uhr) sowie nach telefonischer Vereinbarung unter der Telefon-Nummer 04836/990-19 öffentlich aus.

Ergänzend möchte ich darauf hinweisen, dass die Planunterlagen auch über die Internetseite des Amtes KLG Eider / Bürgerservice / Aktuelle Verfahren Bauleitplanung (BOB) einsehbar sind.

Stellungnahmen können auch per E-Mail an [info@amt-eider.de](mailto:info@amt-eider.de) gesendet werden.

Zusätzlich ist der Inhalt dieser Bekanntmachung und die nach § 3 Abs. 2 S. 1 BauGB auszulegenden Unterlagen im Internet unter der Adresse [www.amt-eider.de](http://www.amt-eider.de) eingestellt und über den Digitalen Atlas Nord des Landes Schleswig-Holstein zugänglich.

Nach § 47 f der Gemeindeordnung haben auch Kinder und Jugendliche die Gelegenheit, sich zu den Planungsabsichten der Gemeinde zu äußern.

Die 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 27 wird nach § 13 a BauGB aufgestellt. Von einer Umweltprüfung wird abgesehen.

Während der Auslegungsfrist können alle an der Planung Interessierten die Planunterlagen und umweltbezogenen Stellungnahmen einsehen sowie Stellungnahmen hierzu schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift abgeben. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplanes nicht von Bedeutung ist.

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage des Artikels 6 Absatz 1 Buchstabe e der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) in Verbindung mit § 3 BauGB und dem Landesdatenschutzgesetz. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach dem BauGB (Artikel 13 DSGVO)“, das mit ausliegt.

Hennstedt, den 20.07.2022

**Amt Kirchspielslandgemeinden Eider**  
**Der Amtsdirektor**  
**Im Auftrag**  
**gez. Hans Maaßen**

Veröffentlicht im Info-Blatt Nr. 16 des Amtes KLG Eider am 19.08.2022 sowie auf der Homepage des Amtes KLG Eider – amtliche Bekanntmachungen

### Baugrundstücke für Vermietung zu verkaufen

Die Gemeindevertretung hat beschlossen fünf Baugrundstücke aus dem B-Plan 16, 5. und 6. Bauabschnitt und ein Grundstück aus dem 3. Bauabschnitt (jetziger Spielplatz) für die Vermietung zuzulassen. Voraussetzung ist, dass der Käufer / die Käuferin seinen Wohnsitz in Tellingstedt hat.

Bewerben können sich die Interessenten ab dem 14. August ab 8.00 Uhr bei Frau Soldwedel vom Amt KLG Eider. Tel. 04836/99082. Die Vergabe erfolgt nach dem Windhundverfahren.

Die Preise liegen zwischen 71,00 und 80,00 Euro (Spielplatzgrundstück wird mit 71,00 Euro bewertet). Die Kaufverträge werden binnen vier Wochen notariell beurkundet.



## Kirchenseite

### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Hennstedt



#### Gottesdienste und Termine

**Sonntag 30. Juli 2023 -  
8. So. n. Trinitatis**

18:30 Gottesdienst, Prädikant Kai Tange

**Sonntag 6. August 2023 - 9. So. n. Trinitatis**

11:00 Gottesdienst mit Abendmahl, Prädikant Michael Noffke

**Sonntag 13. August 2023 - 10. So. n. Trinitatis**

18:30 Gottesdienst, Pastor Rüdiger Burzeya

#### Offene Kirche

Ab sofort ist unsere Kirche donnerstags zwischen 16:30 Uhr und 18:30 Uhr zu Einkehr und Gebet geöffnet. Es ist auch jemand für ein Gespräch vor Ort.

#### Taufest im Freibad am 27. August

Auch in diesem Jahr feiern wir an einem besonderen Ort und unter freiem Himmel Taufe(n), nämlich im Freibad Hennstedt. Wenn Sie sich oder Ihr Kind bei unserem Tauffest im Freibad taufen lassen möchten, melden Sie sich bitte im Kirchenbüro. Weitere Infos finden Sie auf unserer Homepage [kirche-hennstedt.de](http://kirche-hennstedt.de).



**Gottesdienst  
op Platt  
Sünndag, 30.07.23  
Klock 10.00  
Freedenskark Wrohm**

## Gottesdienste und Termine der Ev.-Luth. St. Martins-Kirchengemeinde Tellingstedt

**So., 30.07.**

10.00 Uhr Plattdeutscher Regionalgottesdienst in der **Friedenskirche Wrohm** Prädikantinnen Renate Karstens und Wiebke Petersen

**So., 06.08.**

17.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl zur Diamantenen Konfirmation Pastor Rüdiger Burzeya und Pastor Pauls Plate

**So., 13.08.**

*09.30 Uhr Regionalgottesdienst in der **Dankeskirche Pahlen**, Pastor Jörg Denke - kein Gottesdienst in Tellingstedt -*

**So., 20.08.**

10.00 Uhr *Gottesdienst (Taufen möglich), Pastor Pauls Plate*



## Unsere Gottesdienste und Termine in der Region Lunden, Hemme, St. Annen und Schlichting

**Sonntag, 06. August 2023** Lunden,

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl mit Pastor Lange

**Donnerstag, 10. August 2023** Lunden,

11.00 Uhr Andacht & Gemeinsames Mittagessen mit Pastor Hamann

### IMPRESSUM:

#### Bürgerzeitung mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

Herausgeber, Druck und Verlag: **LINUS WITTICH Medien KG**  
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/57 90, Fax 039931/5 79-30  
E-Mail: [info@wittich-sietow.de](mailto:info@wittich-sietow.de), [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Die Amtsverwaltung  
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.)  
unter Anschrift des Verlages. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohlke unter  
Anschrift des Verlages. Der Anzeigenteil befindet sich auf den Seiten 17 bis 24.

**Anzeigen: [anzeigen@wittich-sietow.de](mailto:anzeigen@wittich-sietow.de)**

Auflage: 9.780 Exemplare, Erscheinung: 14-täglich

Im Bedarfsfall können Einzelstücke durch den Verlag erworben werden. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## Amtsvolkshochschule

## Gemeinde Delve



Volkshochschule  
Tellingstedt-Hennstedt e.V.

### VHS Tellingstedt-Hennstedt e. V.

#### Das neue Herbstprogramm 2023/24 ist da

Geschäftsstelle: Albersdorfer Str.14 - 25782 Tellingstedt -  
Tel. 04838-70010

E-Mail: [info@vhs-tellingstedt.de](mailto:info@vhs-tellingstedt.de)

Unser neues Programm - Herbst-/Frühjahr 2023/24 –  
steht ab sofort zum Download bereit auf [www.vhs-tellingstedt.de](http://www.vhs-tellingstedt.de)

Nach einer kleinen Sommerpause der Geschäftsstelle  
(bis 18. August) auch als Ausdruck in den Büroräumen  
Tellingstedt und Hennstedt (Inne Meern).

Für frühzeitige Kursanmeldungen und sonstige dringende  
Angelegenheiten sind wir aber weiterhin per Mail erreichbar.  
Wir wünschen allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern  
sowie Kursleitungen einen schönen Sommer und  
gute Erholung. Wir freuen uns auf einen guten Start Ende  
August/Anfang September in den neuen Kursstaffeln.

## Gemeinde Barkenholm



[www.barkenholm.de](http://www.barkenholm.de)



### RINGREITEN 2023

**Barkenholm**

**Samstag, 12. August**

Neuer Festablauf  
nur auf dem Platz!

Mitreiten dürfen **max. 25 Reiter** aus der Süderheistedter Gilde und  
aus Barkenholm ab Jahrgang 2008. Barkenholmer Reiter dürfen je 1  
geeigneten Gastreiter anmelden. Startgeld: 15,-€  
**ACHTUNG: Begrenzte Teilnehmerzahl – unbedingt rechtzeitig** bei  
Fam. Eggers in Barkenholm **melden** (Tel 04836-327).  
Hier nehmen wir auch gern Ihre **Spenden** oder **Stiftpreise** für die  
Reiter und/oder die Tombola entgegen.  
Nach dem Umzug durch das Dorf (Beginn 10:00 Uhr mit  
Einkehrstellen bei unserer Königin Nele sowie bei den Familien  
Lübke & Böhm) startet gegen 12 Uhr das Ringreiten auf dem  
Sportplatz am Stüv. Speisen und Getränke sowie ein Kaffee-  
und Kuchenverkauf und die beliebte Tombola gehören wie immer zum  
Programm, bis gegen 16:00 Uhr der neue König feststeht.  
Anschließend gibt es auf dem Platz einen „Königstrunk“ ...

**NEU:**  
**19:00 Uhr Preisverteilung für die Reiter  
auf dem Platz**

**Mit anschließendem gemütlichem Beisammensein!**

Am Freitag Abend (11.08.) wollen wir ab 18:30 Uhr den Platz ausschmücken und dort  
auch die Kränze binden. Dafür bitten wir um zahlreiche Helfer (**Hähnchen gibt es  
nur nach vorheriger Anmeldung bei Claudia!**)  
**Alle** Barkenholmer laden wir herzlich ein, am Tage des Ringreitens zu flagen und  
am Umzug & Fest teilzunehmen.

Ringreiterkameradschaft Barkenholm

### Bürgersprechstunde der Gemeinde Delve



am 03. August 2023

von 18.15 Uhr bis 19.00 Uhr

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner von Delve,  
jeden ersten Donnerstag im Monat findet zwischen 18.15 Uhr  
und 19.00 Uhr unsere Bürgersprechstunde im Markttreff Eider-  
schleife statt.

**Matthias Retzlaff, Bürgermeister**

### Kita Sonnenstern unterwegs

Endlich war es soweit! Der Tag, auf den die Kinder der Kita Sonnenstern schon lange gewartet hatten, war endlich da! Schon morgens merkte man: heute ist irgendetwas anders als sonst. Die Kinder kamen nicht wie üblich nur mit ihrem Rucksack in die Kita, sondern jedes Kind hatte auch noch einen Kindersitz dabei. Und dann fuhr auch noch ein großer Reisebus vor und nun war es allen klar: heute ging es auf einen Ausflug! Aufgeregt setzten die Kinder sich in den Bus und als alle angeschnallt und alles verstaut war, ging die Fahrt los. Ziel: Tierpark Neumünster! Nach etwas mehr als einer Stunde Fahrzeit waren wir am Ziel. Also nichts wie raus aus dem Bus, Eintritt bezahlen und los! Aber bevor die Tiere bestaunt werden konnten, musste erstmal der eigene Hunger gestillt werden. Deshalb wurde zuerst gepicknickt. Frisch gestärkt gab es dann kein Halten mehr, jetzt wollten wir die Tiere sehen! Und was es alles zu sehen gab: Eisbären, Pinguine, Elche, Affen, Robben, Pferde, Rehe usw. Viel zu schnell war die Zeit vorbei und die bestellten Pommes warteten auf uns! Hungrig griffen Kinder und Erzieherinnen zu. Pommes gehören zu so einem Ausflug einfach dazu! Nach dem Essen wartete der Bus schon auf uns und es ging zurück Richtung Delve. Es war erstaunlich ruhig im Bus und das ein oder andere Kind konnte nach so vielen Eindrücken die Augen nicht mehr offen halten...

Gegen 14.45 Uhr waren wir wieder in Delve und alle waren der Meinung: das war ein toller Ausflug!

Möglich wurde dieser tolle Tag durch eine Spende des Männergesangsvereins Delve, welcher sich Anfang des Jahres leider aufgelöst hat. Einen Teil des Kassenbestandes spendete der Verein unserer Kita und so konnten Eintritt und Pommes bezahlt werden, ohne das die Eltern etwas dazugeben mussten! Außerdem haben wir von der Spende eine große Musikbox angeschafft, die fast täglich zum Einsatz kommt, denn unsere Kitakinder sind der Meinung: Musik geht immer! Deshalb an dieser Stelle „danke“ an den MGV Delve für die großzügige Spende!

**Annika Horn**



*Eisbär ganz nah - Kinder und Betreuerinnen waren fasziniert  
Foto: Annika Horn*

## Gemeinden Delve und Hollingstedt

### Glasfaseranschluss für ALLE - Außenbereich

Der Breitbandzweckverband hat darüber informiert, dass 2024 und 2025 sämtliche Wohngebäude in Dithmarschen ans Glasfasernetz angeschlossen werden, auch im Außenbereich, der bisher nicht erschlossen wurde.

Bedingung ist, dass für diese Grundstücke bis zum Jahresende 2023 ein Antrag für einen Glasfaseranschluss bei den Stadtwerken Neumünster vorliegt. Bisherige Anträge behalten Ihre Gültigkeit, müssen aber auf Nachfrage der SWN nochmal bestätigt werden. Die Gemeinden Delve und Hollingstedt raten **DRINGEND**, diese **EINMALIGE** Chance für einen Glasfaseranschluss in entlegenen Gebieten zu nutzen. Solch eine Gelegenheit wird nie wieder kommen, denn der Bau wird mit 75% gefördert (Bund 50%, Land 25%) und den Rest tragen Breitbandzweckverband und SWN.

Sie können sich per E-Mail an [vertrieb-telko@swn.net](mailto:vertrieb-telko@swn.net) oder per Telefon 04321 202-2750 an die Stadtwerke Neumünster wenden, um sicherzugehen, dass die eigene Adresse bereits für den Anschluss im Außengebiet vorgesehen ist.

Bitte verpassen Sie diese Möglichkeit nicht.

Sonja Gehrke, Bgm Hollingstedt  
Matthias Retzlaff, Bgm Delve

## Gemeinde Hennstedt



### Fahrradtour „Chorgemeinschaft Hennstedt“

Für den 12.07.2023 war unsere alljährlich stattfindende Fahrradtour angesagt. Um 14.30 Uhr ging es los. Nach ein paar Kilometern gab es erst einmal einen Kaffee und selbstgebackenen Kuchen. Im Angelvereinshaus an der Eider war alles toll dekoriert und aufgebaut. Elli und Arno Schallhorn hatten den Transport mit Kaffee und Kuchen dorthin übernommen. Im Anschluss ging es dann zur „großen“ Tour weiter.



Ankunft gegen 17.00 Uhr bei Marko (Inne Merrn), wo es ein ganz großartiges Grillbuffet mit allem „Drum und Dran“ gab. Alles leckere Sachen – reichlich und gut. Wieder gestärkt wurde der Abend mit Gesang begleitet auf dem Akkordeon von unserem Chorleiter Michael Müller-Andersson. Die Stimmung war super. Um 20.00 Uhr ging es dann müde, geschafft und satt nach Hause. Wir sagen nochmals herzlichen Dank an unsere Kuchenbäckerinnen, Kaffee-Köchin, Organisatorinnen, dem fleißigen Musiker und an Marko mit seinem gesamten Team. Es waren wieder einmal ein paar schöne, gemütliche und lustige Stunden.

Karin Schultz und Werner Rief

**Dorfleben Hennstedt e. V.**

**In Hennstedt startet der Juli  
mit dem Kindervogelschießen**



*Königspaare Vogelschießen 2023*

Dorfleben Hennstedt - am ersten Tag des Monats Juli, pünktlich um 09.30 Uhr beginnt das Kindervogelschießen. Diesmal etwas anders, diesmal leider mit viel Regen. Aber allem Regen zum Trotz sind wieder viele Kinder gekommen und mit der Hilfe zahlreicher Freiwilliger konnte ein toller Vormittag mit vielen Spielen durchgeführt werden. In der Turnhalle, auf dem Außengelände, im Schwimmbad und auf der Schießanlage der Kyffhäuser waren die Kinder unterwegs, um möglichst viele Punkte zu sammeln. Als alle Spiele beendet waren, wurden die Königinnen und Könige ausgerufen, geehrt.

Anschließend durften alle Kinder sich ihre Preise abholen. Der Nachmittag begann mit einem Festumzug und anschließender Kinderdisco und endete mit einer großen Tombola. U ein bedankt sich bei allen Helferinnen und Helfern, bei einen und für die Spenden zur Tombola.



*Teil der „Luftgewehrschießer“, Leitung Kyffhäuser Veteranen Kameradschaft*

**Hennstedter  
Dorf-Flohmarkt  
10 - 16 Uhr Sonntag  
03.09.2023**

Jeder ist herzlich eingeladen daran teilzunehmen!  
verkauft wird vom eigenen Grundstück!

Anmeldung bis zum 11.08.2023

Britta Bock ☎995344

(gerne auf AB: Name, Straße, Hausnummer)

Svenja Thiessen ☎995901



**Gemeinde Hollingstedt**



[www.hollingstedt-dithmarschen.de](http://www.hollingstedt-dithmarschen.de)

**Sozialverband, Ortsverband Hollingstedt**

**Einladung**

**Zu unserem Grillfest  
am Sonntag, 27. August 2023 um 17.00 Uhr  
im Dorfgemeinschaftshaus am Möhlenweg,  
laden wir alle Mitgliederinnen und Mitglieder  
und Gäste herzlich ein.**

**Wir erheben für Grillwurst, Grillfleisch,  
Zutaten, Getränke und Nachtisch einen  
Kostenbeitrag für**

**Mitglieder kostenfrei,  
Gäste zahlen 10,00 €.**

**Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme und  
bitten um Anmeldung bis**

**Freitag, den 18. August,  
bei Ingelore Dittmer Telefon - Nr. 04836-604  
bei Traute Braun Telefon-Nr. 04836 - 1527**

**Der Vorstand  
Ingelore Dittmer, 1. Vorsitzende**





## Sprechtag der Gemeindevertretung Hollingstedt

Die Gemeindevertretung Hollingstedt bietet jeden **ersten Donnerstag im Monat** eine Bürgersprechstunde an.

**Der nächste Sprechtag findet am Donnerstag, 03. August 2023 um 19.30 Uhr im Dorfhaus in 25788 Hollingstedt statt.**

Auch Jugendliche sind zu dieser Sprechstunde herzlich eingeladen.

**Gemeinde Hollingstedt**  
**Die Bürgermeisterin**  
**gez. Sonja Gehrke**

## Wir laden zum Dorffest der Gemeinde Hollingstedt am 28. und 29. Juli herzlich ein

### Freitag, den 28. Juli 2023

Spielbeginn 14 Uhr für Kinder ab 3 bis 14 Jahren. Teilnahmeberechtigt sind ortansässige Kinder und angemeldete Gastkinder. Alle Gastkinder, die bei unserem Dorffest an den Spielen teilnehmen möchten, dürfen sich bis zum 3. Juli anmelden und das Geld für das Geschenk (15 Euro) auch bis zum 3. Juli bei Anette Braun, 04836-8504, abgeben.

Alle anderen Gastkinder, dürfen selbstverständlich ohne Anmeldung mitmachen. Dann ist das Geschenk eingepackt und mit Namen versehen, am Tag des Dorffestes, vor Beginn der Kinderspiele, abzugeben. Es gibt Kaffee und Kuchen für Jedermann.

Die Spiele finden am Gemeinschaftshaus, Mühlenweg statt.

Ab 18 Uhr Preiß schießen mit Pfeil und Bogen.

Ab 19 Uhr Glücksspiele für Männer und Frauen ab 15 Jahren.

Bis 21 Uhr müssen die Glücksspiele durchgeführt sein.

Bei den Spielen können Einwohner und Gäste teilnehmen.

Die Königswürde können nur Hollingstedter Einwohner mit 1. Wohnsitz erringen. Die Preisverteilung erfolgt jedoch nach erzielter Punktzahl.

### Sonnabend, den 29. Juli 2023

Ab 12:30 Uhr Festumzug aller Einwohner unseres Dorfes sowie Gäste. Treffen an der „Neuen Verschönerung“.

Für Kinder sind Bügel oder Blumenstöcke erwünscht.

Ab ca. 14 Uhr Familiennachmittag mit Kaffee und Kuchen.

Ab 20 Uhr Festball mit Preisverleihung in der Gaststätte Hansen in Delve mit DJ Jan Blanck.

Wir würden uns freuen viele Gäste begrüßen zu können.

Für die Rückfahrt von Delve nach Hollingstedt steht ab 1.00 Uhr Fahrdienst bereit.

Zur Ausschmückung des Dorfes mit Girlanden bitten wir um Teilnahme am Mittwoch, den 26. Juli um 19 Uhr.

Treffpunkt „Neue Verschönerung“.



#162732821

## Gemeinden Hövede, Tellingstedt und Westerbostel

### Einladung zur Seniorenfahrt der Gemeinden Hövede, Tellingstedt und Westerborstel



Liebe Seniorinnen und Senioren, die Gemeinden Hövede, Tellingstedt und Westerborstel laden in diesem Jahr zum Ausflug in die Wilstermarsch herzlich ein. Die Wilstermarsch bietet eine faszinierende Landschaft mit Deutschlands tiefster Landstelle. Unser ehemaliger Kreispräsident Karsten Peters wird uns während des Ausflugs begleiten und uns viele interessante Informationen über die Landschaft geben.

Der Ausflug findet am Montag, den 11. September 2023 statt. Wir starten um 12.00 Uhr vom ZOB in Tellingstedt. Der Eigenbeitrag beträgt 20,00 Euro. Es kann ein Zuschuss beantragt werden.

Selbstverständlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt. Wir werden das Torhaus in Brunsbüttel an der Schleuse besuchen, wo wir die Gelegenheit haben, bei einer gemütlichen Kaffeepause verschiedene leckere Torten zu genießen. Die Rückfahrt wird gegen 17.00 Uhr sein, wo wir dann im Dithmarscher Hof, H. Kühl, den Tag beim gemeinsamen Abendessen ausklingen lassen.

Um an den Ausflug teilzunehmen, möchten wir Sie bitten, sich bei unserer Kümmerin Wenke Rolfs anzumelden. Sie ist per Mail unter [kuemmerin-tellingstedt@gmx.de](mailto:kuemmerin-tellingstedt@gmx.de) oder telefonisch/WhatsApp unter der Mobilnummer 0173 8997533 zu erreichen.

Wir wünschen Ihnen einen schönen Nachmittag in der Wilstermarsch.

**Herzliche Grüße Ihre Bürgermeisterin und Bürgermeister,  
Ina Seabrook, Matthias Schlüter, Sönke Kühl**

## Gemeinde Kleve



[www.kleve-dithmarschen.de](http://www.kleve-dithmarschen.de)

### Bundesfreiwilligendienst im Kinnergoorn Kleve



Du hast bisher keinen Ausbildungs- oder Studienplatz und möchtest die Zeit sinnvoll nutzen?

Du hast Freude am Umgang mit Kindern und möchtest Teil eines engagierten Teams sein?

Du bist kreativ und naturverbunden?

Dann komm doch **ab dem 01.09.2023** als

**Freiwillige/r (w/m/d) im Bundesfreiwilligendienst** zu uns in den Kinnergoorn „De lütten Landlüüd“.

Eine ausführliche Beschreibung und weitere Infos zu unserer Kita findest du auf unserer Homepage unter [www.kinnergoorn-kleve.de](http://www.kinnergoorn-kleve.de).

## Gemeinden Kleve und Fedderingen



**Babybörse**

**am Samstag, den 09.09.2023  
von 13 - 16 Uhr  
im Gemeindehaus Fedderingen,  
Heideweg 7, 25779 Fedderingen**

- ⇒ Standverkauf; Aufbau ab 11:30 Uhr
- ⇒ Verkauf von Kaffee und Kuchen
- ⇒ Die Erlöse kommen dem Kinderboom „De lütten Landlüüd“ in Kleve zu Gute

<b>Standgebühren</b>	
Innenbereich (begrenzte Plätze: Tische & Stühle bereits vorhanden)	= 5 € pro Tisch (140 x 80 cm) und einen Kuchen/eine Torte

**Anmeldung und weitere Informationen bei:**  
Claudia Bies, Tel. 0151/40765980 oder Gaby Beetz, Tel. 0178/6825139

Veranstalter:  
Elterninitiative des Kinderboom „De lütten Landlüüd“ und  
der Vorstand des Kinderboom „De lütten Landlüüd“ e.V.

## Gemeinde Krempel

### Neue Adresse für die Anmeldung zu Straßenflohmarkt und Weihnachtsflohmarkt in Krempel

Ab sofort übernehmen Gudrun und Benno Kuhn die Organisation und die Anmeldungen für Straßenflohmarkt und Straßen-Weihnachtsmarkt in Krempel.

Irmgard Fleig bedankt sich für die Bereitschaft beide Veranstaltungen fortzuführen. Bei den Austellern des Straßenflohmarktes bedankt sich Irmgard Fleig für das erhaltene „Dankeschön“.

**Gemeinde Linden**



[www.linden-holstein.de](http://www.linden-holstein.de)

### Beruhigt in die Sommerferien

Beruhigt konnten 9 Judoka des TSV Linden in die Sommerferien gehen. Am Samstag, 15.07.2023, stellten sie sich in der Lindenhalle einer Judo-Kyu Prüfung, die berechtigt und verpflichtet, den nächst höheren Judo-Schülergrad zum Anzug zu tragen. Dieser wird mit der Farbe des Gürtels angezeigt.

Als die erste Aufregung vorbei war, zeigten die Kids gute Leistungen und alle haben zur Freude des Trainers, des Prüfers und selbstverständlich der anwesenden Eltern bestanden. Nach der Prüfung war noch ein kleines Beisammensein eingeplant, bei dem der Trainer und Prüfer noch eine Runde Eis spendierte. Zufrieden mit ihrem Ergebnis fiebern einige schon wieder auf ihre erste Trainingsstunde nach den Sommerferien.



v.l.n.r. Frieda, Lisa, Maria, Monja, Jara, knieend, Tim und Max.  
Nicht im Bild: Magnus, Jonas und der Trainer / Prüfer Micha  
Foto: Michael Frömmert

### Sperrung der Sporthalle

Die Sporthalle Linden wird aufgrund der Einweihung des Sportplatzes am 26.08.2023 von 12:00 Uhr - 18.00 Uhr gesperrt. Vielen Dank für Euer Verständnis!

**K. H. Popp**  
(Bürgermeister - Gemeinde Linden)



**Sportplatz  
Einweihungsfeier**  
**Samstag 26.08.2023 14:00 bis 16:30 Uhr**

Nach Neugestaltung unseres Sportplatzes laden die Gemeinde und der TSV Linden zu einer gemütlichen Einweihungsfeier alle Lindener Bürger, Mitglieder und Freunde des TSV Linden ein.

**Ein buntes Programm erwartet unsere Gäste.  
Für das leibliche Wohl wird gesorgt.**

**Einmarsch des Spielmannszug-Linden.  
Im Aussenbereich und in der Halle stellen sich diverse Sportarten vor und animieren zum Mitmachen.  
Vorführung der Kindertanz Gruppen.**

**Wir freuen uns, einen schönen Nachmittag mit euch zu verbringen.  
Der Vorstand des TSV-Linden und die Gemeindevertretung.**

## TSV Glückauf Linden e. V.

### Einladung zur Jahreshauptversammlung des TSV Glückauf Linden e.V.

am **Montag, 28.08.2023 um 19:30 Uhr**  
im Lindenhof, Dorfstraße 19 in Linden

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung/Formalitäten
2. Bericht des Vorstandes 2021
3. Verlesen des Protokolls der JHV 2020
4. Kassenbericht 2020 + 2021 und Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Ehrungen
7. Wahlen
  - 2. stellvertretender Vorsitzende/r
  - Kassenwart/in
  - Kassenprüfer/in
8. Berichte der Spartenleiter/innen und der Jugendleiter/in
9. Beschlussfassung über vorliegende Anträge
10. Bestätigung der Jugendleiter- und Jugendsprecherwahl
11. Sportplatzsanierung
12. Festsetzung der Mitgliedsbeiträge
13. Bericht des Vorstandes 2022
14. Verlesen des Protokolls der JHV 2022
15. Kassenbericht 2022 und Bericht der Kassenprüfer
16. Entlastung des Vorstandes
17. Ehrungen
18. Wahlen
  - stellvertretender Vorsitzende/r
  - Schriftführer/in
  - 1. Vorsitzender/in
  - Beisitzer/in
19. Berichte der Spartenleiter/innen und der Jugendleiter/in
20. Beschlussfassung über vorliegende Anträge
21. Bestätigung der Jugendleiter- und Jugendsprecherwahl
22. Sportplatzsanierung
23. Festsetzung der Mitgliedsbeiträge
24. Sonstiges

Anträge können von jedem Mitglied schriftlich eingereicht werden und sollen eine Woche vor der Jahreshauptversammlung beim Vorstand eingehen.

**TSV Glückauf Linden e. V.**

- Vorstand -

**Gemeinde Linden**



## LandFrauen Lunden u.U. e. V.

### Reise der LandFrauen Lunden u.U.e.V.

Im Juni unternahmen die LandFrauen Lunden bei herrlichem Sommerwetter eine 6tägige Busreise nach Dresden, Prag und Loket. Ausgearbeitet uns arrangiert von der 1ten Vorsitzenden Marie-Luise.

Witt starte die Gruppe per Bus nach Dresden. Dort wurde der historische Orstkern mit den Sehenswürdigkeiten erkundet, weiter ging es per Schiff auf der Elbe zum Schloss Pillnitz mit seinem herrlichen Garten und beeindruckenden Gebäuden.

Es folgte die Weiterfahrt nach Prag, hier bestaunten die Teilnehmer, unter ortskundiger Führung, die wunderschöne, historische Altstadt, sowie das Burgviertel mit der mächtigen Prager Burg, dem Grab des heiligen Wentzel und die Karlsbrücke aus den 14ten Jahrhundert.

Eine Schifffahrt auf der Moldau rundete diesen schönen 2ten Tag in Prag ab.

Beeindruckt von Dresden und Prag folgte die Weiterfahrt in das romantische Städtchen Loket. Während eines Stadtrundgangs wurden die Highlights von Loket, wie die über der Stadt thronende Burg, die Dreifaltigkeitssäule und die wunderschöne Natur bewundert.



Das von Loket ca. 10 km entfernte Marienbad und Franzensbad konnten ebenfalls bei sommerlichen Temperaturen per Stadtrundgang erkundet und bestaunt werden. Ein traditionelles „Erdschweinessen“ im uralten Braukeller von Lkoet rundete diese herrliche, informative und sehenswerte Reise ab.

#### Gudrun Kuhn

### LandFrauen Lunden besuchen Westhof Bio-Gemüse

Gut gelaunt und bei sommerlichen Temperaturen besuchten die LandFrauen Lunden die Westhof Bio-Gemüse GmbH & Co. KG der Familie Carstens in Friedrichsgabekoog. Versehen mit „wunderschönen“ Schutzhauben wurde die Gruppe von Frau Köster über und durch den Biohof geführt. Sie erklärte mit großem Elan und Fachwissen den Kreislauf des vielfältigen Biogemüses von Aussaat bzw. Pflanzung, über Ernte, Vermarktung und Verarbeitung.

Anschließend konnten die neuen, riesigen Hallen, die zur Erweiterung des Westhofs dienen und 2024/2025 fertiggestellt werden sollen, bestaunt werden. Eine sehr beeindruckende Logistik mit Kantninenangebot wird hier entstehen.

Auch der neu eröffnete Hofladen mit vielerlei Biogemüse und Biolebensmitteln wurde von den LandFrauen gerne in Augenschein genommen. Diese imposante Führung über den Westhof Bio-Gemüse endete bei einem gemeinsamen Imbiss in der Schäferrei Rolfs in Büsumer-Deihhausen.

#### G. Kuhn



### Einladung zur Seniorenfahrt 2023

Die Gemeinden Lunden und Groven laden zum gemeinsamen Ausflug Ihrer Bürgerinnen und Bürger ab 70 Jahre am Mittwoch, den 16. August in die Haseldorfer Marsch ein.



Um 8:00 Uhr ist Abfahrt vom Gänsemarkt in Lunden. In Wilster werden Sie dann vom Gästeführer erwartet und es folgt eine gemeinsame Rundfahrt. Nach einem gemeinsamen Mittagessen in Brokdorf geht es dann mit dem Bus weiter bis Wedel. Dort besuchen Sie die Schiffsbegrüßungsanlage Willkommen-Höft und genießen Kaffee und Kuchen. Danach geht es dann zurück nach Lunden. Melden Sie sich bitte bis zum 10. August bei Marie-Luise Witt, Telefon: 04882 245 an.

Mit herzlichen Grüßen

**Peter Tödter**  
Bürgermeister der Gemeinde Lunden

**Petra Kuberg**  
Vorsitzende Sozialausschuss

**Marie-Luise Witt**  
Bürgermeisterin der Gemeinde Groven



**Deutsches Rotes Kreuz**

Blutspendedienste

## BLUTSPENDE IN LUNDEN

**DIENSTAG**

**01.08.23**

Lunden  
Schule am Gehölz  
Am Gehölz 12  
15:30 - 19:00 Uhr

### SoVD Ortsverband Lunden

#### Der Sozialverband Lunden besuchte die Hansestadt Hamburg

Mit einem voll besetzten Bus wurde morgens am Gänsemarkt in Lunden mit dem Busunternehmen Breiholz Richtung Hamburg gestartet. Gut gelaunt kamen alle an den Landungsbrücken an. Dort erwartete die Gruppe eine kleine Barkasse, bereit für eine Hafensrundfahrt. Anfangs wehte einem der Wind ganz schön um die Nase, aber dies gehört ja dazu. Der Kapitän erzählte viel Wissenswertes über den alten Hafen Hamburgs und seinen Werdegang. Die Fahrt ging vorbei an imposanten Containerschiffen, die am Containerterminal be- und entladen wurden. Die eindrucksvolle Speicherstadt, aufgenommen in das UNESCO Weltkulturerbe, zog die Blicke aller in seinen Bann. Ein reges Treiben findet hier auf jegliche Weise statt, sei es als jahrzehntealter Handelsort für Orientteppiche oder anderer Geschäfte, Museen oder Freizeitangebote.

Es ging unter alten Brücken hindurch, vorbei an der bemerkenswerten Elbphilharmonie, einer fest sitzenden Oligarchenyacht und dem Museums U-Boot 434. Man schipperte an dem alten Museumsschiff Rickmer Rickmers vorbei sowie an der Cap San Diego, welches man für Events und Feiern mieten kann. Beide wurden großartig saniert und sind Prachtexemplare ihresgleichen. Die ganze Rundfahrt über erfuhr man sehr viel Interessantes und im Nu war die Tour schon zu Ende.

Weiter ging es in ein beliebtes Restaurant in der Innenstadt, bekannt für seine norddeutschen Spezialitäten. Dort ließen es sich alle gut schmecken.

Anschließend startete der Bus mit einem Reiseleiter an Bord. Los ging's durch so einige sehenswerte Stadtteile mit ihren alten renovierten Villen. Die Tour führte an der Binnen- und Außenalster vorbei, von der erfahren wurde, dass sie im Ursprung einmal eine Fläche war. Natürlich durfte auch die Reeperbahn und andere Sehenswürdigkeiten auf dieser Fahrt nicht fehlen. Und so erhielten die Hamburg-Besucher noch mehr Kenntnisse über die Hansestadt.

Auf dem Nachhauseweg kehrte die Gesellschaft noch einem Hof-Café in Ellerau ein. Dort wurde sie von einer großen Auswahl leckerer Torten erwartet.

Resümee: Es war ein schöner und interessanter Tag.

Martina Martens



# Benefiz Konzert

für und im

## FREIBAD LUNDEN

**Freitag 25.08.**  
**ab 19 Uhr,**  
**schwimmen bis 0 Uhr**

SCOPES

FYN FIRST YEAR NAMELESS

DIE DIMENSION

METAL HAWK

Rainer Martens  
und die Perspectives  
Rock 'n' Pop 'n' Rock 'n' Party

Eintritt  
Erwachsene 6€  
Kinder 4€

HARD 'N' ALPHA SLAVE HEAVY

## Gemeinde Norderheistedt

### Gemeinde-Busfahrt Süderheistedt und Norderheistedt 2023

Am **Mittwoch, den 27. September 2023**, geht unsere Fahrt nach Negenharrie zur Rinderzucht Marquardt (Holstein Wagyu) zur Hofführung.

Im Anschluss werden wir im Hotel Seeblick Engel in Mühbrook am Einfelder See zum Mittagessen einkehren. Zur Auswahl haben wir uns für

- Matjestyopf nach Hausfrauen Art mit Bratkartoffeln
- Hausgemachtes Sauerfleisch mit Remouladensauce u. Bratkartoffeln

entschieden, bitte bei der Anmeldung mit angeben welches Gericht ihr gerne hättet.

Danach werden wir den Tierpark Arche Warder besuchen (inkl. Führung).

Weiter geht es dann zum gemeinsamen Kaffee trinken im Cafe & Restaurant am Boxberg in 24613 Aukrug. Von dort aus machen wir uns auf den Rückweg, so dass wir ca. 18.45 Uhr wieder in Süderheistedt sind.

Wir sammeln **25,00 Euro** pro Person im Bus ein.  
Abfahrtszeiten: 08.25 Uhr, Haltestelle Süderheistedt Eichenhain

Anmeldungen bitte **bis zum Donnerstag, den 21. September 2023**, bei Birgit Rodewolt, Süderheistedt, 0481 68389797

Wir freuen uns auf eure Anmeldungen und verbleiben mit herzlichen Grüßen

**Kulturausschuss Norderheistedt und Süderheistedt**

## Gemeinde Pahlen

### Frauenfrühstücksgruppe der Gemeinde Pahlen

De Frauenfrühstücksgrupp vun de Karkengemeende in Pahlen hett am 03.07.2023 een Fohrt no dat Landschafts- un Heimatmuseum in Lunden mookt. Dor hett Fruu Sigrig Schalkalwies geb. Voß uns hartli begrüöt. Wi sünd in twee Gruppen opdeihlt worrn un Herr Jensen hett so ok een Grupp döör dat Huus führt. Jo, wat wi dor allns to höörn un to sehn kreegen. Dat weer gewaltig. In veele Rüüme weern de oolen Gegenstände ünnerbröcht un opstellt.

Dor weer een Melkanloog vun fröher, de Melkschemel weer ok dor. In den annern Ruum, de Schoolruum, stunn de oolen Bänke un op den Disch leegen de Tofeln un de Griffeln.

Webstöhl weern opstellt, oole Huushaltsgeräte z. B. Pannen to'n Futtjes backen, Stuffsuger vun fröher, veele Radios un Telefone. Veele oole Klocken kunn wi bewunnern un in de medizinische Affdeeling hungun twee Schiller vun Dr. Oskar Freudenthal, Tähndokter ut Dörpling.

In de Textil- un Handarbeitsaffdeeling sehn wi oole Büxen un Hemden vun fröher un veele Muster för dat Häkeln un Lochsticken. Wittsticken worr dor doch to seggt.

Ach, ik kann dat gorni allns optelln, soveel Musterexemplare weern to bewunnern. Mookt sik op de Patten un besöök dat Heimatmuseum in Lunden.

Een Dank för dat Organeseern! Danke för dat Kaffee drinken int „Rad-Café“.

**Elisabeth Müller**

## Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen




Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen


Ferienprogramm

**25.07.2023 Angeln mit dem ASV Rehm-Flehde-Bargen**  
 von 08.00 bis 13.00 Uhr  
 - Alter: 6 bis 16 Jahre  
 - Treffen auf dem Sportplatz in Rehm  
 - Angeln in Wiemerstedt an der Broklandsau  
 - Angeln werden vom ASV bereitgestellt  
 - Bitte entsprechende Kleidung tragen (feste Schuhe, ...)  
 - Nach dem Angeln wird noch eine Bratwurst und Naschitüte ausgegeben  
 Anmeldung bis zum 20.07.2023 bei André Treubmann unter 0157-85664607.

**10.08.2023 Wir entdecken den Bauernhof „Op'n Hoff Niemann“ mit der Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen**  
 von 09.00 bis 12.00 Uhr  
 - Treffen auf dem Bauernhof um 09.00 Uhr  
 - Bitte entsprechende Kleidung tragen (feste Schuhe, ...) und eincremen  
 - Frühstück wird bereitgestellt  
 Anmeldung bis zum 08.08.2023 bei Fam Gundlach unter 0172-3156069 (gerne per WhatsApp)

**14.08.2023 Wasserspiele mit der Freiwilligen Feuerwehr Rehm-Flehde-Bargen**  
 ab 11.00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus  
 - Bitte ein Handtuch und Wechselwäsche mitbringen  
 Anmeldung bis zum 10.08.2023 bei Hauke Boyens unter 0172-7515100 oder 04837-643.

**24.08.2023 Fußballspaß mit dem SSV Rehm-Flehde-Bargen**  
 von 14.30 bis 17.00 Uhr auf dem Sportplatz in Rehm  
 - Alter: ab 6 Jahre  
 Anmeldung bis zum 18.08.2023 bei Doris Schütt unter 0151-15136241.

**26.08.2023 Boßel- und Spaßolympiade mit dem BV Ksp. Lunden (BV Krempel und BV Rehm-Flehde-Bargen)**  
 von 11.00 bis 14.00 Uhr auf dem Moorplatz (gegenüber vom Schwimmbad hinter der Bahn)  
 - Nach der Olympiade gibt es noch eine kleine Stärkung  
 Anmeldung bis zum 23.08.2023 bei Sabine Lindemann unter 04882-59288 oder 0176-41248919.

**Wir freuen uns auf eure Anmeldungen!**

**Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen**  
- Die Bürgermeisterin -



### Sprechtag der Bürgermeisterin

Frau Daniela Donarski, Bürgermeisterin von Rehm-Flehde-Bargen steht den Einwohnerinnen und Einwohnern mit ihrem Sprechtag grundsätzlich jeden **ersten Donnerstag im Monat**, persönlich zur Verfügung.

**Der nächste Sprechtag findet am Donnerstag, 03. August 2023 in der Zeit von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr, im Feuerwehrgerätehaus, 25776 Rehm-Flehde-Bargen, Besprechungsraum, statt.**

Auch Jugendliche sind zu dieser Sprechstunde herzlich eingeladen.

**Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen**  
**Die Bürgermeisterin**  
gez. Daniela Donarski



## Gemeinden Süderheistedt und Norderheistedt

### Gemeinde-Busfahrt Süderheistedt und Norderheistedt 2023

Am **Mittwoch, den 27. September 2023**, geht unsere Fahrt nach Negenharrie zur Rinderzucht Marquardt (Holstein Wagyu) zur Hofführung.

Im Anschluss werden wir im Hotel Seeblick Engel in Mühbrook am Einfelder See zum Mittagessen einkehren. Zur Auswahl haben wir uns für

- Matjestopf nach Hausfrauen Art mit Bratkartoffeln
- Hausgemachtes Sauerfleisch mit Remouladensauce u. Bratkartoffeln

entschieden, bitte bei der Anmeldung mit angeben welches Gericht ihr gerne hättet.

Danach werden wir den Tierpark Arche Warder besuchen (inkl. Führung).

Weiter geht es dann zum gemeinsamen Kaffee trinken im Cafe & Restaurant am Boxberg in 24613 Aukrug. Von dort aus machen wir uns auf den Rückweg, so dass wir ca. 18.45 Uhr wieder in Süderheistedt sind.

Wir sammeln **25,00 Euro** pro Person im Bus ein.

Abfahrtszeiten: 08.25 Uhr, Haltestelle Süderheistedt Eichenhain

Anmeldungen bitte **bis zum Donnerstag, den 21. September 2023**, bei Birgit Rodewolt, Süderheistedt, 0481 68389797

Wir freuen uns auf eure Anmeldungen und verbleiben mit herzlichen Grüßen

**Kulturausschuss Norderheistedt und Süderheistedt**

## Gemeinde Tellingstedt



### Erreichbarkeit Kümmerin

Telefon: 0173 8997533  
 E-Mail-Adresse: kuemmerin-tellingstedt@gmx.de  
 Sprechstunde: dienstags 11:00 - 12:00 Uhr und  
 oder nach Vereinbarung  
 im Amt Tellingstedt, Besprechungsraum  
 (Eingang Arztpraxis)

Mit freundlichen Grüßen

**Wenke Rolfs**

**Kümmerin der Gemeinde Tellingstedt**

**2. Tellingstedter Straßenflohmarkt**  
 Sonntag 24. September 2023 von 10 - 16 Uhr

In unseren Straßen  
 Birkenweg, Eichenweg, Eichholzweg, Jungfernstieg,  
 Lindenstraße, Lütten Damm, Mühlenberg und Nien Damm

Jeder ist herzlich eingeladen daran teilzunehmen. Anmeldungen bei Wenke Rolfs (Kümmerin) Mobil/WhatsApp: 0173 8997533 oder E-Mail: kuemmerin-tellingstedt@gmx.de

### Liebe Tellingstedter Bürgerinnen und Bürger,

die Gemeinde möchte Sie gerne zur Besichtigung der neuen Kläranlage einladen. Die Führungen finden an folgenden Terminen statt:

1. **Freitag, 25.08.2023 um 17.00 Uhr**
2. **Samstag, 26.08.2023 um 10.00 Uhr**

Die Führungen bieten Ihnen die Möglichkeit, einen Einblick in den Betrieb unserer neuen Kläranlage zu erhalten und mehr über die verschiedenen Prozesse der Abwasserreinigung zu erfahren.

Um an einer Führung teilzunehmen, bitten wir Sie, sich bei unserer Kümmerin Wenke Rolfs anzumelden. Sie ist per Mail unter kuemmerin-tellingstedt@gmx.de oder telefonisch/WhatsApp unter der Mobilnummer 0173 8997533 zu erreichen.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, empfehlen wir Ihnen, sich frühzeitig anzumelden, um Ihren gewünschten Termin zu sichern.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Mit freundlichen Grüßen

**Ihre Gemeinde Tellingstedt**

Ortsverband Tellingstedt

SOVD

## Einladung Zum „Bunten Nachmittag“

Flickemas



M



im Rahmen des Tellingstedter Volksfestes  
 am Freitag, 18. August 2023 ab 14:00 Uhr

-Große Kaffeetafel

-Musik mit Flickemas

-Unterhaltung von Dieter Koll

MTV-Tanzgruppe „Joker“

-reichhaltige Tombola

Eintritt: 7,00 €

Incl. Kaffee und Torten

Musik und Unterhaltung



Tombola:

5 Lose: 2,50 €

Wir freuen uns auf Euch. Gäste sind herzlich willkommen

## Kunstwerke aus Sand

Der Sozialverband (SoVD) Tellingstedt hat sich jüngst zu einer weiteren Tagestour aufgemacht. Das Ziel war diesmal die „Sand-World“ in Travemünde. Vergängliche Kunst aus Sand gab es zu bestaunen. Viele Kunstwerke, insbesondere aus der Filmbranche.

So schaute der „König der Löwen“ von seinem Felsen majestätisch auf die staunenden Besucher herab. Den älteren Besuchern noch gut bekannt, waren „Dick und Doof“, „die Buddenbrooks“ und der „blaue Engel“ meisterhaft in den Sand modelliert. Aber auch Filme, wie „Avatar“ oder



Echt oder doch nur aus Sand?

Foto: Helmut Meyer

„Dschungelbuch“ fanden eine gekonnte Darstellung.

Ins Staunen gerieten die Besucher des SoVD bei Skulpturen, die einen fast echten Eindruck erweckten.

Die Fahrt des SoVD Tellingstedt wurde abgerundet durch eine Einkehr in Bad Segeberg am Ihlsee zum Mittagessen und eine Kaffeestunde im Hotel Maritim in Travemünde.

## Gemeinde Welmbüttel

<https://www.welmbuettel.de/>

Erlebnisse für jung und alt... **SSVW** Waldesruh  
**26.08.2023**  
**Sommerfest des Sports** Start: 15 Uhr  
 GRILLWURST KUCHEN  
 Fürs leibliche Wohl ist gesorgt  
 Hüpfburg Bungee-Run KINDESSCHNITTEN  
 Bubble Soccer  
 Deutsches Sportabzeichen  
 Mini Sportabzeichen  
 Abends mit Musik und Tanz  
 Auf dem Sportplatz an der B203 Welmbüttel

Für die Kinder aus den Gemeinden  
 Welmbüttel-Gaushorn - Schrum  
**Ausflug zur Tolk Schau**  
**Treffen 10 Uhr in Tolk 9.9.23**  
**Für die Kinder der drei Gemeinden ist der Eintritt frei.**  
**Erwachsene zahlen einen Eigenanteil von 10€**  
 Am Nachmittag wollen wir zusammen grillen.  
 Wurst und Getränke werden gestellt.  
 Bitte meldet euch zum Grillen bei euren Bürgermeistern an.  
 Eine Grillhütte steht für euch bereit.  
 Die Aufsichtspflicht unterliegt den Erziehungsberechtigten. Treffpunkt ist der Haupteingang der Tolk Schau!  
**Wir freuen uns auf euch!**

## Gemeinden Welmbüttel-Gaushorn-Schrum

**Seniorenfahrt**  
 Welmbüttel-Gaushorn-Schrum  
**13.09.2023** Abfahrt: 10:10 Uhr in Schrum  
 10:20 Uhr Welmbüttel  
 10:30 Uhr Gaushorn  
 Jeweils an der Bushaltestelle  
**Anmeldung bei euren Bürgermeistern**  
 Für die „noch nicht Senioren“ die gerne mitfahren möchten:  
 Meldet euch einfach an. In den letzten Jahren hatten wir immer noch freie Plätze. Wir setzen euch gerne auf die Warteliste.  
 Insgesamt stehen 48 Plätze zu Verfügung!  
 Gebt bei der Anmeldung bitte euer Wunschgericht an:  
 1. Schweineschnitzel mit Champignonsauce und Salzkartoffeln  
 2. Zanderfilet mit Salzkartoffeln und Dill-Sahne-Sauce  
 Der Bus kann nicht immer direkt vor der Tür halten, Fußwege müssen, wie auch im letzten Jahr, in Kauf genommen werden!  
**Der Eigenanteil von 20€ pro Person wird direkt im Bus bezahlt.**

## Mitteilungen aus der Eider-Treene-Sorge-Region



### Erste Hilfe im Förderdschungel

31. August 2023, 18:00 - 20:30 Uhr  
Stapelholm Huus  
Eiderstraße 5, 24803 Erfde-Bargen

## Erste Hilfe im Förderdschungel

### Infoveranstaltung zu Fördermitteln der ländlichen Entwicklung

**Erfde-Bargen.** Wie erhalte ich eine Förderung? Welche Richtlinien müssen eingehalten werden? Wer ist jetzt für mich der richtige Ansprechpartner? Die Welt der Fördermittel erscheint bisweilen als Dschungel, in dem man sich verlaufen kann und in dem unbekannte Gefahren lauern. Daher möchte die Eider-Treene-Sorge GmbH am 31. August Bürgermeistern, Verwaltungen, Vereinen und Verbänden sowie interessierten Privatpersonen helfen, den Weg durch dieses Dickicht zu finden.

„Im Zuge der Kommunalwahlen haben sich viele personelle Veränderungen ergeben und es entwickeln sich zahlreiche Projektideen“, erklärt Yannek Drees, Geschäftsführer der Eider-Treene-Sorge GmbH. „Wir wollen den Gemeinden und dem Ehrenamt einen guten Start in die Zukunftsgestaltung ermöglichen. Mit erfahrenen Experten bieten wir eine pragmatische Orientierung zu Fördertöpfen, dem nötigen Handwerkszeug und klären konkrete Fragen“, so Drees weiter.

Die kostenlose Veranstaltung findet statt am:

**31. August von 18.00 - 20.30 Uhr  
im Stapelholm-Huus in Erfde-Bargen**

Auf der Veranstaltung werden folgende Förderprogramme behandelt:

- Grund- und Regionalbudget der AktivRegionen
- Gemeinschaftsaufgabe Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes (GAK) und Integrierte Ländliche Entwicklung (ILE)

- Kommunale Wärmeplanung & Energetische Quartiersentwicklung
- Sportstättenförderung

Anmeldungen bitte an [info@eider-treene-sorge.de](mailto:info@eider-treene-sorge.de) oder telefonisch unter 04333 9924910. Es wird ein Imbiss gereicht.

Hinweis: Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Wir bitten um Verständnis, dass wir Personen aus den AktivRegionen Eider-Treene-Sorge und Südliches Nordfriesland vorrangig berücksichtigen.

## Neuer Dorf-Treffpunkt in Norstedt



### AktivRegion Eider-Treene-Sorge startet engagiert in die neue Förderperiode

**Erfde-Bargen.** Kurz nach dem Start der neuen Förderperiode können sich gleich zwei Projekte in der Eider-Treene-Sorge-Region über eine Förderzusage freuen. Die Gemeinde Norstedt plant die Erstellung eines Dorftreffpunktes mit neuem Sanitärgebäude und Themenspielplatz. Der Verein Schuby mobil e. V. möchte sich ein Dörpsmobil zur gemeinschaftlichen Nutzung fördern lassen. Ende August findet eine Infoveranstaltung zu Fördermitteln der ländlichen Entwicklung statt.

In der Gemeinde Norstedt soll der Bereich des Schwimmbades und des angrenzenden Sportplatzes zu einem Dorfmittelpunkt für alle Bürger entwickelt werden. „Der Treffpunkt soll die Gemeinschaft im Dorf und das Ehrenamt stärken. Es soll die Attraktivität des Dorfes steigern und Menschen motivieren, sich bei uns im Ort niederzulassen“, erklärt Hauke Kruse, Ehrenamtskoordinator des Amtes Viöl. Ziel sei es auch, die Zukunft des Schwimmbades und damit die Möglichkeit im Ort Schwimmen zu lernen, zu erhalten, so Kruse weiter. Dazu soll ein neues energieeffizientes und barrierefreies Sanitärgebäude gebaut werden, da das vorhandene Gebäude nicht mehr den heutigen Anforderungen und Vorschriften entspricht. „Das geplante Gebäude kann sowohl für den Besuch des Freibades als auch bei Veranstaltungen auf dem Sportplatz genutzt werden. Hierzu sind Eingänge von beiden Seiten vorgesehen. Es ist somit unabhängig von den Schwimmbad-Öffnungszeiten“, beschreibt Hauke Fuschera-Petersen, Gemeindevertreter und Vorsitzender des Freizeitbades Nordstedt-Spinkebüll e. V., die Idee dahinter. Zusätzlich dazu sollen ein neuer Themenspielplatz, ein Outdoor-Schachfeld und ein Boule-Platz für Jung und Alt errichtet werden. Insgesamt werden für das Projekt Kosten in Höhe von 283.464,51 € veranschlagt, wovon die AktivRegion 100.000,00 € tragen will.

Mobilität ohne eigenes Auto gestaltet sich auf dem Land oft schwierig. In der Gemeinde Schuby möchte daher der Verein Schuby mobil e.V. ein elektrisches Dörpsmobil für die gemeinschaftliche Nutzung anschaffen. „Gerade wenn es um Besorgungen und den Besuch von Fachärzten geht, wird ein Auto benötigt, da viele Einrichtungen nicht mehr vor Ort ansässig sind“, berichtet Rüdiger Wiese, 1. Vorsitzender des Vereins. Es soll eine alternative, umweltschonende Mobilität in Ergänzung zum öffentlichen Personennahverkehr geschaffen werden. Aufgrund der aktuellen Kostenentwicklung bietet es sich an ein Auto zu teilen. „Nicht jeder kann oder will sich ein Auto kaufen. Oft wird auch das Familienauto werktags für den Berufsweg benötigt und steht beispielsweise für Einkäufe nicht zur Verfügung“, so Wiese weiter. Neben der Anschaffung eines E-Autos sollen ein E-Carsharing inklusive Ladestation und Buchungssoftware eingerichtet werden. Info-Veranstaltungen zur Nutzung des Dörpsmobils runden das Angebot ab. Die Fördersumme des Projekts beträgt 23.109,25 € bei einer Gesamtinvestition von 50.000,00 €.

Beide Projekte wurden vorbehaltlich der Veröffentlichung der zugehörigen Richtlinie des Landes beschlossen. Diese wird voraussichtlich zum 01.08.2023 veröffentlicht.

Aktuell besteht eine hohe Nachfrage zu Förderungsmöglichkeiten in den Gemeinden, die neu gewählten Gemeindevertretungen entwickeln Ideen für die Zukunft. Um die vielfältigen Fördertöpfe



der ländlichen Entwicklung kennenzulernen und einen Überblick über den Weg von der Idee zum Projekt zu erhalten, bietet die Eider-Treene-Sorge GmbH Ende August die Veranstaltung „Erste Hilfe im Förderdschungel“ an. Weitere Infos sind unter [www.eider-treene-sorge.de](http://www.eider-treene-sorge.de) zu finden.



Ein E-Auto soll für die gemeinschaftliche Nutzung in Schuby angeschafft werden. Foto: pixabay

### Sonstiges

#### Antrag für Zusatzversorgung bis 30. September stellen



**Personen, die in der Land- und Forstwirtschaft rentenversicherungspflichtig beschäftigt waren, können bei der Zusatzversorgungskasse eine Ausgleichsleistung beantragen.**

Voraussetzung hierfür ist, dass eine Rente aus der gesetzlichen Rentenversicherung bezogen wird und am 1. Juli 2010 das 50. Lebensjahr vollendet war. Außerdem ist für die letzten 25 Jahre vor Rentenbeginn eine rentenversicherungspflichtige Beschäftigungszeit von 180 Kalendermonaten (15 Jahren) in der Land- und Forstwirtschaft nachzuweisen.

Personen aus den neuen Bundesländern müssen außerdem nach dem 31. Dezember 1994 mindestens sechs Monate in einem land- oder forstwirtschaftlichen Betrieb rentenversicherungspflichtig gearbeitet haben.

Auch ehemalige Beschäftigte, die keinen Anspruch mehr auf die tarifvertragliche Beihilfe des Zusatzversorgungswerkes haben, können einen Antrag stellen.

Die maximale Leistungshöhe beträgt 80 Euro monatlich für Verheiratete und 48 Euro für Ledige. Anträge sind **bis zum 30. September 2023** zu stellen. Dies ist aber nur dann maßgebend, wenn bereits vor dem 1. Juli 2023 eine gesetzliche Rente bezogen wurde. Wird der Antrag später gestellt, gehen nur die Leistungsansprüche vor dem 1. Juli 2023 verloren.

Fragen beantwortet die Zusatzversorgungskasse (Telefon: 0561 785-17900, Fax 0561 785-217949, Mail: [info@zla.de](mailto:info@zla.de)). Informationen gibt es online unter [www.zla.de](http://www.zla.de)

**Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau**

## De Plattdüütsche Eck



### Een schön ´n Summerdag wünsch ik!

#### Dat Obendeeten

Willi steiht vör't Schaufinster vun Hans sein Fischloden un kann sik ni entsluuten, wat he Muddern to Meddag mit no Huus bring'schall. Do kummt sein Fründ Emil ut den Loden rut, den he süüt Johrn ni mehr sehn hett.

He stört op em to: „Na soowat! Moin, Moin, Emil, wi geht di dat!“ De Emil, de in de letzt Tied teemli sworrheuri worm is, seggt: „Moin, Moin, Willi, een suurn Heern heff ik mi kofft!“

„Wi scheun för di!“ seggt Willi, „over wi di dat geht, will ik weeten!“

„Weets du“, seggt Emil, „Hans hett ümmer allns scheun frisch!“

„Na, wi goot för di!“ seggt Willi, al teemli gnadderi, „ik meen, Emil, wi di dat geht?“

„Jo, Willi, twinti Penn hett de blots kost!“ Do ward Willi dat to bunt, un defti, as ie m kennt, brüllt he sein Fründ Emil an: „Nu leck mi doch an'n Mors!“

„Ja, ja, Willi, dat is dat billigste Obendeeten.“

Elisabeth Müller, Juli 2023

Anzeigenteil



Unmittelbar nach dem Tod eines Verwandten stürzt auf die Hinterbliebenen sehr viel herein. In ihrer Trauer ist die Familie in dieser Situation meist überfordert. Umso wichtiger ist jetzt professionelle Hilfe von außen. Der wichtigste Helfer in den folgenden, schwierigen Tagen ist der Bestattungsunternehmer. Er ist nicht nur für die Beerdigung maßgebend. Darüber hinaus unterstützt er beim Schalten von Traueranzeigen, bei der Koordination mit Pfarrer und Kirche, er berät bei der Gestaltung der Trauerkarten und erledigt auf Wunsch die wichtigsten Behördengänge. Somit koordiniert und regelt er wie selbstverständlich viele Dinge. Zögern Sie nicht lange, im Trauerfall den Bestatter zu Rate ziehen. Je früher er sich kümmert und alle notwendigen Schritte einleitet, desto eher können Familie und Verwandte sich der wichtigen Trauerarbeit, die nun ansteht, voll und ganz widmen. Bestatter sind in ausnahmslos allen Fragen zum Trauerfall kompetente Berater, auf die man sich hundertprozentig verlassen kann.



**Bestattungsinstitut**  
**Ramcke**  
fachgeprüfter Bestatter



zertifizierter Fachbetrieb

**Kirchspielbezirke mit allen Gemeinden :**  
**Tellingstedt - Hennstedt - Delve - Pahlen**  
**Heide - Weddingstedt - Nordhastedt**  
**Albersdorf**

- alle Bestattungsarten
- Erledigung aller Formalitäten
- Organisation aller Termine u. Wünsche
- Trauerdrucksachen
- Bestattungsvorsorge

**24 Stunden für Sie da !**  
**Telefon : 04838 - 1376**

# Traueranzeige



## Qualifizierte Berater unterstützen im Trauerfall

(spp-o) Der Tod eines nahen Angehörigen bedeutet: Ausnahmezustand. In diesem Fall sucht man nach schneller, professioneller Unterstützung und dies, ganz natürlich, inzwischen auch im Internet. Klare Kriterien helfen bei der Online-Suche nach qualifizierten und seriösen Bestattern.

Bei der Internetsuche gibt es eine nahezu undurchschaubare Auswahl. Deshalb helfen persönliche Erfahrungen und Empfehlungen. Außerdem belegen Kundenumfragen, wie wichtig geschultes Personal ist: „Mehr konnte uns nicht abgenommen werden. Wir waren dankbar für die gute Unterstützung.“

Was viele Menschen nicht wissen: Zahlreiche Online-Anbieter sind lediglich provisionsbasierte Vermittlungsportale, die mit einem echten

Bestattungshaus vor Ort, mit Trauerbegleitung, Beistand und vor allem mit echten und kompetenten Menschen als Ansprechpartnern nichts zu tun haben. Sie verlangen den auszuführenden Bestattern Provisionen in Höhe bis zu 20 % ab.

Ganz ohne Provisionszahlungen funktioniert die Online-Suche des BDB auf [www.bestatter.de](http://www.bestatter.de). Hier sind über 85 % der in Deutschland tätigen Bestatter gelistet. Die meisten Menschen haben keine konkrete Preis Erfahrung mit Bestattungen, daher ist Kosten-Transparenz so wichtig. Zu den Beerdigungskosten zählen nicht nur die klassischen Bestatter-Dienstleistungen, sondern auch Friedhofsgebühren, Kosten für die Einäscherung, für ein Grabmal oder die Grabpflege. Hier hilft der Bestattungsplaner der Homepages des BDB.

*„Es ist keine Schande hinzufallen, aber es ist eine Schande, einfach liegenzubleiben.“ (Theodor Heuss)*



### Nachruf

Der FDP Ortsverband Hennstedt nimmt Abschied und trauert um

### Udo Kienscherf

Wir verabschieden mit größtem Respekt und viel Dankbarkeit einen Menschen, der Freiheit geliebt und Verantwortung gelebt hat. Seit mehr als 40 Jahren war Udo Kienscherf Mitglied der FDP und hat den Verband sowie die Politik hier vor Ort stark mitgeprägt. Viele Jahre seines Lebens widmete er als Vorsitzender dem Ortsverband Hennstedt. In seiner eigenen, angenehmen und zugewandten Art prägte er Demokratie vor Ort. Udo ist nicht nur über lange Jahre Vorsitzender und Kommunalpolitiker gewesen, er war vielmehr ein Freund und Mentor für uns und die liberale Sache. Er hat uns allesamt gelehrt, was es heißt Politik mit Herz und Sachverstand zu machen. Wie wir verzeihen und wie man immer wieder gemeinsam weitermacht. Das Schönste war, dass wir mit Udo einen Idealisten und Zukunftsmacher hatten. Seine Ideen sprach er nicht direkt aus, sondern malte sie meistens auf Papier und steckte uns mit seinem Enthusiasmus an. Seine Visionen, Ratschläge und Ideen haben uns immer weitergebracht. Er wird uns sehr fehlen. Nicht umsonst ist er unser liberales „Urgestein“ gewesen. Wir werden Udo stets in dankbarer Erinnerung behalten und ihm ein ehrenvolles Andenken bewahren. Seinen Angehörigen entbieten wir unser tief empfundenes Beileid.

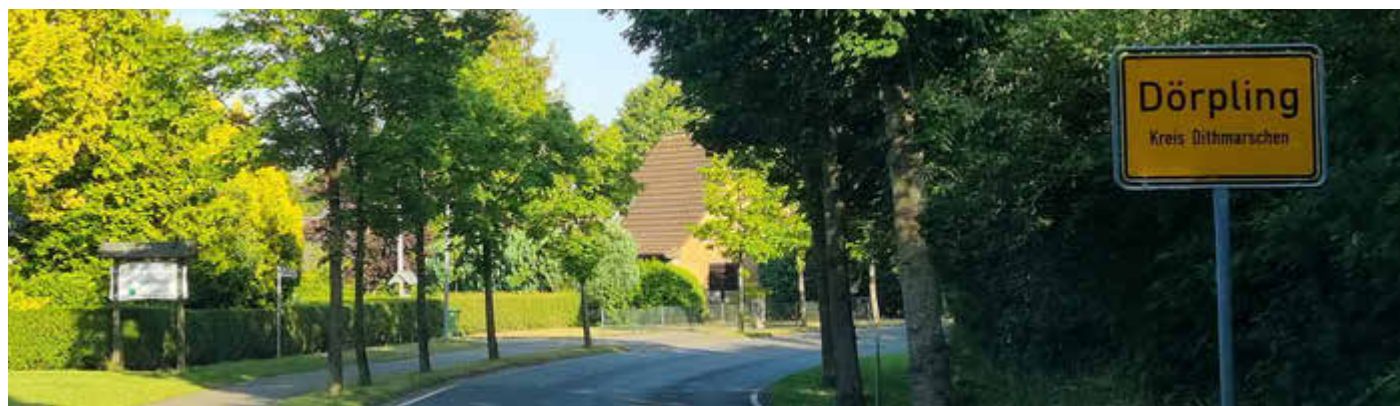
Mach's gut, Udo...

**Deine FDP Hennstedt**

**Für den Ortsverband**

**Helge Thiessen, Uwe Boye, Christel Molch-Dithmer & Anne Riecke**

# ORTSANSÄSSIGE FIRMEN • IN DÖRPLING • STELLEN SICH VOR



**DÖRPLING IST EINE VON 34 GEMEINDEN DES AMTES KIRCHSPIELSLANDGEMEINDE EIDER MIT RUND 620 EINWOHNERN UND CA. 782 HEKTAR GEMEINDEGEBIET.**

- Veränderungen der letzten 30-40 Jahre:
  - > Alles, was man zum Leben brauchte, im Dorf (Lebensmittel oder Krampen, Draht und ein Tau, mehrere Höker, Schuster, Post, Bank)
    - alles Geschichte.
  - > Früher: ca. 35 Bauern (wichtig z.B. für Hand- und Spanndienste) heute: 4 (relativ große Betriebe)
- Aber immer noch gibt es im Dorf einige Gewerbetreibende: Fenster / Türen, alles für den Baubereich, Physiotherapie, Gerüstbau, Landwirtschaftliches Lohnunternehmen usw. und eine tolle Gastwirtschaft mit einer excellenten Restauration
  - > Das Wegenetz ist weitgehend in Ordnung (Dorfstraßen, Wirtschaftswege usw.).
  - > In die Wegesanieerung, LED-Lampen, E-Ladesäule usw. wurde sehr viel investiert.

- > Wichtige Großinvestitionen wurden umgesetzt: Arztzentrum, Schwimmbad, Feuerwehr, Kanalisation und KiTa-Neubau
- > Einige laufen zurzeit, z.B. Aussegnungshalle, Dörpsdeel (ehemaliges RaiBa-Gebäude)

Dörpling ist kaum zu übersehen, denn es liegt rund um eine der höchsten Erhebungen Dithmarschens auf einer stattlichen Endmoräne. Die Eiszeit hat die Landschaft geprägt und ihre Spuren hinterlassen. Schön gelegene Einfamilienhäuser und geschmackvoll zur Wohnnutzung umgebaute Gewerbe- und Bauernhäuser bestimmen das Dörplinger Ortsbild. Der hohe Geestrücken im Ortskern bietet Hanglagen mit einer herrlichen Fernsicht. Die Hügellandschaft des Dorfkerns setzt sich, von Knicks gesäumt, in der Feldmark fort, um dann über flache Wiesen und Weiden in eine artenreiche Auen- und Hochmoorlandschaft überzugehen. Die abwechslungsreiche Natur wird von Spaziergängern, Radfahrern und Reitern gern angenommen wird. Der Blick über die weiten Moorniederungen ist malerisch schön und hat einige Künstler inspiriert, den besonderen Charakter einzufangen. In Dithmarschen – oder gar Schleswig-Holstein – ist es ziemlich einmalig, dass vier Gemeinden so derartig eng zusammenarbeiten. Dörpling mit Pahlen, Tielenhemme und Wallen. Gemeinsame Möglichkeiten, die jedes Dorf für sich allein niemals hätte.

Wo notwendig und sinnvoll -> zusammengewachsen:

- 13 eingetragene und i.d.R. gemeinnützige Vereine (zuzüglich vieler nicht eingetragener Vereine) lassen kaum Wünsche offen. Fast jede Art von Sport, Angeln, Reiten, Kultur, Motorrad, Musik usw.
- Viele Institutionen gemeinsam, entweder Pahlen und Dörpling, meist jedoch alle 4 Gemeinden, wie Bürgerbeauftragter („Kümmerer“), Schule, KiTa, Arztzentrum, Dörpsdeel, Kirche, FFW, Schwimmbad, Sportstätten, Kanalisation ...

**MODROW**  
**Heizung - Sanitär**

**Mobil: 0177 679 21 57**

**Beratung - Planung - Montage**

**Modrow.Jens@gmx.de**

**TELLINGSTEDTER STR. 41 · 25794 DÖRPLING**

**TB-Bau**

**0151 / 555 419 39**  
**0171 / 648 60 41**

**Hauptstr. 3a**  
**25794 Dörpling**  
**Bau-TB@gmx.de**



**Joschua Mackeprang**

Maler- und Lackierermeister  
Farb- und Lacktechniker

Hauptstr. 27 c | 25794 Dörpling | 0151 52090883  
info@maler-mackeprang.de  
www.maler-mackeprang.de



# AUSFLUGSTIPPS für die ganze Familie

## Erholung bis zum Horizont

(djd). Weite Natur, eine stets frische Brise vom Meer und dazu die reizvollen Kontraste von Sandstrand, Wattenmeer, Dünen und Heidelandschaften: Die Vielfalt macht Sylt bei Naturfreunden so beliebt. Insbesondere ganz im Norden der Insel gibt es viel zu

entdecken: List auf Sylt hält mit dem kilometerlangen Weststrand, der größten Wanderdüne Deutschlands und dem nördlichsten Punkt Deutschlands viel Rekordverdächtiges bereit. Im Frühling, wenn die Natur neu erwacht, alles erblüht und die Temperaturen allmählich steigen, zeigt sich die beliebte Ferieninsel von ihrer besonders bunten Seite. Den Geheimnissen der Nordsee können Urlauber bei einer Wattwanderung auf den Grund gehen - oder sich im Erlebniszentrum Naturgewalten informieren. Unter [www.list-sylt.de](http://www.list-sylt.de) gibt es viele weitere Urlaubstipps.



**Norderende 3 · 24803 Erfde**  
☎ **04333 - 220**



*lich willkommen  
in unserem Biergarten!*

**WAFFEL-ZEIT**  
Samstags und Sonntags  
ab 14 Uhr

Wählen Sie zwischen leckeren, hausgemachten Waffeln nach Familienrezept oder Eisbechern mit verschiedenen Beilagen.



**SOMMER-STEAKWOCHEN**  
Juni – August

Sie können auch aus unserer Karte wählen!

**WHISKY TASTING**  
mit dem Whiskybotschafter Ralf Splettstößer aus Eutin  
am 17. November + 8. Dezember  
Beginn 19.30, p. P. 63,00 € mit Essen und Unterhaltung

Für Ihre und unsere Planung gerne immer rechtzeitig reservieren (gerne 5 Tage vorher).





Restaurant & Saal & Clubzimmer  
Fremdenzimmer - B&B - Biergarten



[www.luehrs-landgasthof.de](http://www.luehrs-landgasthof.de)



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0  
Fax 0 74 43 / 96 62 60

**Schwarzwald sicher,  
herzlich und einfach gut !**

**Schwarzwaldwoche**  
7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension,  
davon 4x Menüwahl aus 3 Gerichten  
und 1 x festliches 6-Gang-Menü,  
Montag und Dienstag nur Frühstück  
p. P. **ab € 499,-**

**Schwarzwaldtage**  
Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
4 oder 5 Nächte mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
Montag und Dienstag nur Frühstück  
4 Nächte p. P. **ab € 291,-**

**Die kleine Auszeit**  
Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension,  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller,  
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein  
2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Unsere ++ Pluspunkte ++**  
Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Wir freuen uns auf Sie!

# JOBS IN IHRER REGION

JAVA C++

Weitere Stellen finden Sie online

Ein Produkt der **LINUS WITTICH Medien Gruppe**

## „Mach das Chef! Wir brauchen Verstärkung!“

79 €\*

Für nur **30 Tage online sichtbar** mit Ihrer **Stellenanzeige.**

\*zzgl. MwSt / Angebot gültig bis 31.12.2023

[www.anzeigen.wittich.de/jobs-regional](http://www.anzeigen.wittich.de/jobs-regional)

### Mit der Leidenschaft für Technik

#### Berufe: Ausbildung im Motorgeräte-Fachhandel bietet ausgezeichnete Perspektiven

(djd). Aufsitz-Rasenmäher, Motorsägen und Mähroboter: Für die einen handelt es sich um Erwachsenenspielzeug für Outdoorfans, viele andere machen aber auch ihren Beruf daraus. Denn um private Gärten und öffentliche Grünflächen richtig zu pflegen, ist mitunter schweres Gerät nötig. Fachleute im Forst- und Gartengeräte-fachhandel beraten ihre Kunden, verkaufen die neueste Technik und kümmern sich außerdem um Wartung und Reparaturen. Die sogenannten Motoristenbetriebe bieten Schulabgängern mit Leidenschaft für Technik vielfältige und attraktive Ausbildungswege im technischen und kaufmännischen Bereich.

#### Entwicklungschancen in örtlichen Unternehmen

Die sogenannte Generation Z, die heute den Arbeits- und Ausbildungsmarkt betritt, wünscht sich Studien zufolge verstärkt ein sinnstiftendes Arbeiten, Freiraum für eigene Ideen, eine harmonische Arbeitsumgebung und eine ausgeglichene Work-Life-Balance. "Genau diese Werte verkörpern die familiengeführten Fachbetriebe des Motoristenhandwerks. Da es sich zumeist um regionale Unternehmen handelt, werden sie oft jedoch nicht ausreichend wahrgenommen", berichtet Geschäftsführer Oliver Hütt von der Handelsgenossenschaft Greenbase. Deshalb wollen Branchen-

verbände die regionalen Firmen dabei unterstützen, Schulabgänger gezielter anzusprechen und als Fachkräfte von morgen zu gewinnen. Für Technikbegeisterte könnte die Ausbildung zum Motorgeräte-Mechatroniker die richtige Wahl sein. In Verkauf und Beratung sind Kaufleute für den Einzelhandel oder Groß- und Außenhandel gefragt.

#### Den technischen Wandel mitgestalten

Neben einer fundierten Ausbildung bieten Motoristenbetriebe ihren Azubis bei einem erfolgreichen Abschluss attraktive Perspektiven - angefangen von einer Übernahme bis hin zu vielfältigen Weiterbildungs- und Aufstiegschancen. "Ob Vier-Tage-Woche oder doch lieber Karriere bis hin zur Selbstständigkeit, die Motoristenbranche hält viele Chancen bereit", so Oliver Hütt weiter. Da gut jeder vierte Betrieb in den nächsten fünf bis zehn Jahren einen Nachfolger oder Geschäftsführer suche, seien die Karriereperspektiven sehr gut. Unter [www.greenbase.de](http://www.greenbase.de) etwa gibt es mehr Details dazu, zudem lassen sich hier örtliche Motoristenbetriebe finden. Ein Praktikum vor der Entscheidung für eine Berufsausbildung ist immer eine gute Idee. Angehende Fachkräfte in diesem Bereich werden spannende Entwicklungen hautnah miterleben: Der Wandel vom Verbrennungsmotor hin zu ökologisch nachhaltigen Antrieben sowie der Trend zu Robotertechnologie macht auch vor dieser Branche nicht halt und sorgt für neue Herausforderungen, gerade für die junge Generation.

## Hören Sie auf MONSTER zu suchen. Suchen Sie REGIONAL.

- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – erreichen Sie Ihre Kandidat\*innen überall, auch unterwegs!
- ✓ Hohe Reichweite durch print & net Kombination
- ✓ Vereinfachter Bewerbungsprozess
- ✓ Bessere Organisationsmöglichkeiten dank digitalisierter Bewerbungsunterlagen



Ein Produkt der **LINUS WITTICH Medien Gruppe**

# FAMILIENANZEIGEN

Sie möchten zu einem feierlichen familiären Anlass eine Anzeige schalten? Sie sind sich aber noch gar nicht sicher, was diese beinhalten oder wie sie aussehen soll? Um all diese Fragen zu beantworten,

ist LINUS WITTICH gerne für Sie der erste Ansprechpartner. Ob zur Geburt und dessen Danksagung oder eine Geburtstagseinladung, für jedes Ereignis finden wir die für Sie perfekte Annonce. Außerdem werden Sie bei uns fündig, was Hochzeitsjubiläen betrifft, Verlobungs- und Heiratsinserate und auch sämtliche Glückwünsche können mit einer unserer Anzeigen zum Ausdruck gebracht werden.



**Vielen Dank**  
für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu unserer  
**Silberhochzeit.**

*Ein besonderer Dank an unsere Nachbarn für die hübsche Türgirlande, Hannelore und Richard für das Herz, den „Dorfkindern“, dem Ringreiterverein und dem Kameradschaftlichen Verein. Wir haben uns sehr gefreut. Schlichting, im Juli 2023*

*Herzlichen Dank*  
für die vielen Aufmerksamkeiten und Glückwünsche zu unserer *Diamanten Hochzeit.*  
Besonderer Dank unseren Kindern und unseren Nachbarn für das schöne Herz.  
*Wir haben uns sehr gefreut.*  
*Heinke und Werner Peters*  
Hennstedt, im Juli 2023



## Senioren aktuell: *Leben & Wohlfühlen im Alter*



A. Löbkens & G. Lemke  
**ambulante Pflege Daheim**  
Ferdinand-Neelsen Str. 1  
25779 Fedderingen  
Tel. 0 48 36 / 86 1416 - Fax 0 48 36 / 86 15 81  
*Vertrauen ist der Weg zu einer guten und fürsorglichen Pflege!*  
**Unsere Leistungen:**

- Häusliche Krankenpflege
- Ausführung ärztlicher Verordnungen
- Beratung und Pflegeleistungen der Pflegeversicherung

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern! Rund um die Uhr!

### Wer früher umzieht, hat mehr davon

(djd). Junggebliebene Rentner und Pensionärinnen freuen sich, dass sie im Alter endlich Zeit für Sport und kulturelle Interessen haben. Aber mit den Jahren werden die Wege beschwerlicher, frühere Freundeskreise lösen sich auf und vor allem Alleinstehenden fällt es dann schwer, neue Kontakte zu knüpfen. Deshalb sollten sie lieber früher als später darüber nachdenken, in eine Seniorenresidenz umzuziehen. Dort treffen sie Gleichgesinnte für gemeinsame Aktivitäten, haben ein hauseigenes Kulturprogramm und Sportangebote von Boule über Nordic-Walking bis Schwimmen direkt vor der Tür. Vielfältige Freizeit-, Sport- und Kulturangebote finden sie beispielsweise bei der gemeinnützigen Augustinum Gruppe, deren 23 Seniorenresidenzen in ganz Deutschland unter [www.augustinum.de](http://www.augustinum.de) zu finden sind.

**ÄLTER, BUNTER, MÜNTERER**

DRK-Kreisverband Dithmarschen e.V.  **Deutsches Rotes Kreuz**

Lange gut leben. In Dithmarschen.

- Beratung
- Ambulante Betreuung und Pflege
- Notruf und Assistenzsysteme
- Menü-Service
- Tagespflege
- Hauswirtschaftliche Hilfen
- Stationäre Pflege

Kostenlose Beratung. Rund um die Uhr.  
**08000 365 000**



Endlich Zeit und Raum für die Hobbys - zum Beispiel für Chi-Gong auf der Dachterrasse der Seniorenresidenz. Foto: djd/Augustinum



## Wohngesund bauen

(djd). Rund 80 bis 90 Prozent unserer Lebenszeit halten wir uns in Innenräumen auf - einen großen Teil davon in den eigenen vier

Wänden. Umso wichtiger ist es daher, dass wir uns im eigenen Heim auch wohlfühlen. Ein gutes Raumklima spielt dabei eine große Rolle. Schadstoffe im Haus, die zum Beispiel in Baumaterialien, Farben und Böden stecken und die wir über die Raumluft einatmen, können vielfältige Beschwerden verursachen - etwa Schwindel, permanente Müdigkeit oder Kopfschmerzen. Wer darüber nachdenkt, neu zu bauen, sollte daher ein besonderes Augenmerk auf hochwertige, geprüft schadstoffarme Materialien und Baustoffe sowie eine fachgerechte, kontrollierte Verarbeitung der Produkte achten. Ebenso wichtig: eine moderne Lüftungsanlage. Infos und Tipps unter: [www.weberhaus.de](http://www.weberhaus.de).



In seinem neuen Haus sollte man sich rundum wohlfühlen können.  
Foto: djd/WeberHaus

Wenn es gut werden soll...

### Thomas Behrens Zimmerei & Dachdeckerei

**0170 49 18 910**  
Zimmerei Thomas Behrens GmbH  
An der Sandkuhle 16 25799 Wrohm

Wir verschönern Ihr Zuhause mit Bodenbelägen aller Art!

## FUSSBODEN TECHNIK Matthiesen

25779 Wiemerstedt  
Mobil 0172-4328706 • E-Mail [ftm-rm@web.de](mailto:ftm-rm@web.de)  
[www.fußbodentechnik-matthiesen.de](http://www.fußbodentechnik-matthiesen.de)

## Maurermeister Tjark Martens

Am Dingdang 16  
25779 Fedderingen

Tel. 0 48 36 / 99 52 64  
Mobil: 0174 / 17 58 706

- Neu u. Anbau
- Sanier- u. Fliesenarbeiten
- Wärmeverbundsystem

### Mähroboter der führenden Hersteller

Gepflegter Rasen in Gärten, Sportanlagen und Parks  
Für bis zu 70% Steigung und Flächen bis 75000m²

**AUTOMOWER EXPERTE** | **SEGWAY NAVIMOW** | **STIHL iMow** | **Kress**

Beratung, Installation und Service vom Fachbetrieb

**TH. Witte**  
Land- & Baumaschinen

Werkstatt: Dorfstraße 60a, 25774 Hemme, Tel.: 04837/252  
Büro: Sumpferpelweg 10, 25774 Hemme, Tel.: 04837/549

[www.Witte-Hemme.de](http://www.Witte-Hemme.de) | Lieber gleich zu Witte!

## Michael Timm

### Zimmerei

- Ausführung von sämtlichen Zimmererarbeiten
- Innenausbau
- Gerüstbau
- Dacheindeckung
- Asbestsanierung/-entsorgung nach TRGS 519

**Wir sind umgezogen Sie finden uns jetzt in der Brunnenstr. 19!**

Tel.: 0 48 82 / 50 21 | Mobil: 01 75 / 8 40 76 07  
Fax: 0 48 82 / 57 71 | [zimmerei-timm@t-online.de](mailto:zimmerei-timm@t-online.de)

**Ihre Annahmestelle  
für Ihre Anzeige  
für das Amtsblatt "Amt Eider"**

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Sa.: 7.30 Uhr - 12.00 Uhr  
Mo. - Di.: 14.00 - 17.00 Uhr, Do - Fr.: 14.00 - 17.00 Uhr

Bücher - Papier-, Schreib- und Spielwaren - Fotokopien  
alles für die Schule - alles fürs Büro!

**Postagentur** mit sämtlichen Postgeschäften und Postbank  
**CASH & GO**  
laden Sie Ihr Handy bei uns auf - Prepaid-Karten

**Lotto-Annahme** zu unseren gewohnten Geschäftszeiten

**Druckerei Jürgen Schallhorn**  
25774 Lunden - Poststr. 1  
Tel. (0 48 82) 2 08 - E-Mail: j@druck-schallhorn.de

**IN SACHEN  
WERBUNG  
BERATE ICH  
SIE GERN.**




**ANTJE BERGHOLZ**  
Telefon 039931  
E-Mail a.bergholz@wittich-sietow.de

**LINUS WITTICH Medien KG**  
Röbeler Straße 9  
17209 Sietow  
[www.wittich-sietow.de](http://www.wittich-sietow.de)

**Mein Fachmann vor Ort**

Was für ein typischer Montagmorgen. Das Auto gibt keinen Mucks von sich, die Haare sind nicht zu bändigen und zu allem Übel reißt auch noch die neue Hose auf. Nun sind Sie an dem Punkt, wo es vermutlich nicht mehr schlimmer geht, denken Sie. Leider haben Sie diese Rechnung aber ohne die örtliche Müllabfuhr gemacht, die recht zügig durch die Pfütze neben Ihnen fährt und eh Sie sich versehen ist nicht nur Ihre Kleidung, sondern auch Ihr Auto mit Schmutz übersät. Bevor Sie aber in völlige Verzweiflung ausbrechen, nehmen Sie ihr Telefon zur Hand und lassen Sie sich von einer Fachkraft in Ihrer Umgebung helfen. Diese stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite. Ganz egal ob Automobilwerkstatt, Schneiderei, Friseur- oder Kosmetiksalon, Dienstleistungsunternehmen oder Reinigungsfirma, für jedes Ihrer Probleme gibt es den passenden Ansprechpartner. Natürlich können Sie auch während des Besuches in der Autowaschanlage, noch bei dem Fahrradhändler Ihres Vertrauens vorbeischaun. Eventuell werden Sie ja dort, was ein zusätzliches und verlässliches Fortbewegungsmittel betrifft, fündig.



**Anna Rieger**  
*Ich ziehe um!*

- › Sporttherapie nach Healing Humans
- › Massagen o. Med. Fußpflege o. Fußreflexzonenmassage

**NEUER TERMIN**  
**TAG DER OFFENEN TÜR**  
**26.08.23**  
**10 - 13 Uhr**

Info@anna-rieger.de - www.anna-rieger.de

**Ab dem 1. August 2023 finden Sie mich in der Schulstr. 1 in Hennstedt!**

**Terminvereinbarung unter Tel.: 0151 - 65415512**  
*Ich freue mich auf Sie! Ihre Anna Rieger.*

**Wir kaufen  
Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa



**Hol- und Bringservice für**

- Haushaltswäsche
- Kittel und Oberhemden
- Tischwäsche

Inh. Matthias Jebe  
Gastronomie-Service - Tischdeckenverleih - Gardinen-Service - chemische Reinigung

**Annahmestellen in ganz Dithmarschen**

Schulstraße 16 - **25779 Hennstedt**  
Telefon (0 48 36) 13 89 - Telefax (0 48 36) 99 54 89  
[www.waescherei-jebe.de](http://www.waescherei-jebe.de) - E-Mail: waescherei-jebe@t-online.de

# Helfer in schweren Stunden



**Bestattungen V. Manthey**

- Erledigung aller Formalitäten
- Erd- & Feuerbestattungen
- Seebestattungen
- Waldbestattungen

Tag und Nacht  
für Sie erreichbar

Eiderstr. 17 • 25794 Pahlen  
Telefon 04803.13 99  
Mobil 0160.90 24 82 69  
· Pahlen · Delve · Hennstedt · Dellstedt · Tellingstedt

**Traueranzeigen**

„Es wird nie der richtige Tag sein, es wird nie der richtige Zeitpunkt sein. Es wird nie alles gesagt sein und es wird immer zu früh sein. Und doch wird irgendwann der Moment kommen, in dem wir schweren Herzens eine Hand loslassen müssen, ohne einen richtigen Abschied nehmen zu können. Jedoch lassen wir nie den Menschen daran los, denn mit seinen hinterlassenen Spuren bleibt er für immer im Herzen.“ Jeder Einzelne weiß, wie schwer es ist, von einer geliebten Person Abschied zu nehmen. Und jeder Einzelne weiß ebenso, wie schwierig es ist, die passenden Worte für das Lebewohl zu finden. Gerne berät Sie LINUS WITTICH zu Ihrer persönlichen Beileidsbekundung.